

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 48

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidg. Technische Hochschule. Die Ausstellung der Studenten-Arbeiten (6. Sem.) der *Architektur-Abteilung* findet in der Ganghalle Süd, Nr. 45 bis 47b, statt. Thema: Städtebauliche Studien Seefeldquartier und Industriequartier; Wohnungsbau. Die Ausstellung dauert bis 16. Dezember 1950.

WETTBEWERBE

Zerlegbare Luftschuttkeller-Einbauten (SBZ 1950, Nr. 32, S. 440). Der Pressedienst des Eidg. Militärdepartementes teilt mit: Es wurden 93 Entwürfe eingereicht. Die grosse Beteiligung ist überaus erfreulich. Wenn auch keine Vorschläge eingereicht wurden, die in jeder Beziehung befriedigen, so hat der Wettbewerb doch das sehr positive Resultat ergeben, dass durch Kombination und Weiterentwicklung der gezeigten Ideen Luftschutzeinbauten geschaffen werden können, die den Anforderungen genügen. Sie werden den Hausbewohnern kaum hinderlich sein, sind verhältnismässig billig zu beschaffen und leicht zu deponieren und wieder einzubauen. Nach eingehender Prüfung hat das Preisgericht folgende Preise zuerkannt:

1. Preis (550 Fr.) Louis Chessex, Ingenieur, Bulle
2. Preis (500 Fr.) Peter Gander, Tiefbautechniker, Liebefeld/Bern
3. Preis (450 Fr.) Bureau technique L. Berthod, Lausanne
4. Preis (350 Fr.) A.-G. Hermann Forster, Arbon
5. Preis (300 Fr.) Maxim Thürler, Zimmermeister, Jaun
1. Ankauf (500 Fr.) Ernst Amstutz, Dipl. Ing., Zürich
2. Ankauf (250 Fr.) Otto del Fabro, Arch., St. Gallen
3. Ankauf (250 Fr.) Entreprise François, Soudan, Carouge
4. Ankauf (250 Fr.) E. Keller, Ass. Tiefbauamt, Zürich
5. Ankauf (200 Fr.) C. J. Herzig, Unterterzen, SG
6. Ankauf (200 Fr.) H. Peyer, Ing.-Arch., Zürich
7. Ankauf (200 Fr.) Karl Walder, Dipl. Ing., Bern

Die Entwürfe sind noch bis zum 6. Dezember bei der Abteilung für Luftschutz in Bern, Waisenhausplatz 27, Zimmer 35, IV. Stock, täglich von 9 bis 12 und 14 bis 16 h öffentlich ausgestellt, sonntags von 10 bis 12 h.

Sportplatz und Schwimmbad in Schwanden. An diesem vom Gemeinderat Schwanden ausgeschriebenen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Sportplatz- und Schwimmbadanlage sind alle im Kanton Glarus heimatberechtigten und die seit dem 1. Januar 1949 dort niedergelassenen Architekten teilnahmeberechtigt. Fachleute im Preisgericht: M. E. Haefeli, Architekt, Zürich, H. Leuzinger, Architekt, Zürich-Glarus, Dr. J. Schweizer, Gartenarchitekt, Basel-Glarus. Ablieferungsfrist: 24. Februar 1951. Anfragertermin: 16. Dezember 1950. Verlangt werden: Grundriss 1:500 mit den dazu gehörenden Schnitten; Grundrisse, Schnitte, Ansichten der Hochbauten 1:200; Vogelschau, Perspektive, kubische Berechnung und Erläuterungsbericht. Zur Prämierung von drei bis vier Entwürfen stehen 7500 Fr. zur Verfügung. Die Unterlagen können gegen Bezahlung von 10 Fr. bei der Gemeindeganzlei Schwanden bezogen werden.

LITERATUR

Die Kunstdenkmäler des Fürstentums Liechtenstein. Sonderband der Reihe «Die Kunstdenkmäler der Schweiz». (Band 24 des Gesamtwerkes). Von Erwin Poeschel. 308 S. Kunstdruckpapier, 287 Abb. Basel 1950, Verlag Birkhäuser. Preis geb. 40 Fr.

Das freundschaftliche Verhältnis zwischen der Schweiz und Liechtenstein hat unserem Denkmälerwerk einen Band mit schlesischen und ostfriesischen Schildzeichen und dem «sächsischen Kleinod» unter einem Fürstenhut eingetragen — die alle zum fürstlichen Wappen Liechtensteins gehören. Man liest, dass es das Verdienst des Bischofs von Chur war, den liechtensteinischen Behörden die Anregung gegeben zu haben, ihre Denkmäler-Inventarisierung der schweizerischen anzuschliessen und den bewährten Händen des Verfassers unserer prächtigen Graubündner Bände anzuvertrauen — und ein Verdienst des Fürsten und dieser Behörden bleibt es, dieser Anregung Folge geleistet zu haben.

Dass sich Liechtenstein kulturell vollkommen dem Rheintal einordnet, versteht sich bei seiner Lage von selbst. Die Herrschaften Vaduz und Schellenberg unterstanden denn auch jahrhundertlang den Brandis und andern Dynasten, bevor sie 1699 vom Hause Liechtenstein käuflich erworben und 1719 zum Reichsfürstentum erhoben wurden.

Etwas ganz besonderes sind die vorrömischen Bronzefiguren, die am Abhang des Burghügels von Gutenberg gefunden wurden: ein archaischer «Mars» in Panzer und Helm, einige nackte Männchen, ein Hirsch und ein ganz naturalistischer Eber — verwandt etruskischen Funden. Das wichtigste Bau- und Denkmal ist Schloss Vaduz. Wie in Graubünden gibt es zahlreiche Schnitzaltäre und spätgotische Einzelfiguren und kirchliche Tafelbilder, auch Figuren des 17. Jahrhunderts, in denen sich der Barock unmittelbar mit spätgotischen Traditionen berührt. An Qualität überragt ein (oberrheinischer?) Grab-Christus des 14. Jahrhunderts in der Schlosskapelle Vaduz alles andere. Ist die Gruppe von drei Rundbogenfenstern an der Kapelle (Abb. 43) wirklich barock? P. M.

Neuerscheinungen:

DIN-Wohnungsbaunormen. Von Hanns Frommhold und Siegfried Hasenjaeger. 332 S. mit vielen Abb. Düsseldorf 1950, Werner-Verlag G. m. b. H. Auslieferungsstelle für die Schweiz: Techn. Fachbuch-Vertrieb H. Studer, Atrasse 60, Zürich 45. Preis kart. Fr. 8.05.

5 Jahre Wiederaufbau in den Niederlanden. Herausgegeben vom Ministerium für Wiederaufbau und Wohnungsfürsorge, Den Haag. 44 S. Bilder, Format 23 x 16 cm.

Dampfkessel und Feuerungen. Von A. Zinnen. Ein Lehr- und Handbuch. 358 S. mit 170 Abb. und 44 Berechnungstabellen. Berlin 1950, Springer-Verlag. Preis geb. DM 31.50.

Eisenbahnanlagen und Fahrdynamik. Von Dr.-Ing. Wilhelm Müller. 1. Band: Bahnhöfe und Fahrdynamik der Zugbildung. 326 S. mit 186 Abb. Berlin 1950, Springer-Verlag. Preis geb. DM 49.50.

Die zweiseitig gelagerte Platte. 1. Band: Biegemomente und Durchbiegungen. Von Dr.-Ing. Hugo Olsen† und Prof. Dr. Fritz Reinitzhuber. 2., berichtigte Auflage. 113 S. mit 18 Abb. und 9 Gebrauchstabellen mit 525 Schaulinien der Einfluss- und Zustandsflächen. Berlin 1950, Verlag Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. 16 DM, geb. DM 18.50.

Bau, Unterhaltung und Verteidigung der Flussdeiche. Von Prof. Ehlers†, bearbeitet von Prof. Richard Winkel. 3., ergänzte Auflage. 72 S. mit 54 Abb. Berlin 1950, Verlag Wilhelm Ernst & Sohn. Preis kart. 5 DM.

Nomographie. Praktische Anleitung zum Entwerfen graphischer Rechentafeln mit durchgeführten Beispielen aus Wissenschaft und Technik. Von Dr. Paul Luckey. 6. Auflage. 107 S. mit 57 Abb. Leipzig 1949, B. G. Teubner Verlagsgesellschaft. Preis kart. 1 Dollar.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Bau-Ing. W. JEGHER, Dipl. Masch. Ing. A. OSTERTAG
Dipl. Arch. H. MARTI

Zürich, Dianastrasse 5 (Postfach Zürich 39). Telephon (051) 23 45 07

MITTEILUNGEN DER VEREINE

IVBH Internationale Vereinigung für Brückenbau und Hochbau

Union der

Internationalen Technischen Vereinigungen

Vom 9. bis 13. Oktober 1950 tagten auf Einladung und am Sitze der UNESCO in Paris Vertreter (gemäss Einladung je drei) der folgenden 14 internationalen technischen, nicht staatlichen (non gouvernementales) Vereinigungen: Internat. Vereinigung für Brückenbau und Hochbau (IVBH), Weltkraftkonferenz (WPC), Intern. Kommission für grosse Talsperrn, Intern. Beleuchtungskommission (IBK), Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE), Intern. Vereinigung der Gasindustrie, Intern. Verband für wasserbauliches Versuchswesen, Intern. Vereinigung für Bodenmechanik und Grundbau, Institut International de la Soudure, Permanente Intern. Vereinigung der Schifffahrtstakongresse, Intern. Vereinigung der Materialprüfungsanstalten, Intern. Kommission für Bewässerung und Kanäle, Permanente Intern. Vereinigung der Strassenkongresse, Intern. Geometerbund. Einige weitere Organisationen sind eingeladen worden, Beobachter zu entsenden. Die IVBH war durch ihren Präsidenten und zwei Vizepräsidenten, Prof. Campus (Liège) und a. Direktor der NSCF Cambournac (Paris) vertreten.

Die Versammlung wählte Ing. L. Cambournac, gew. Präsident der Société des Ingénieurs Civils de France, zum Vorsitzenden und beriet einen von der durch die UNESCO früher eingesetzten Kommission unter dem Vorsitz von Ingenieur E. Choisy (Genf) ausgearbeiteten Statutenentwurf, der mit einigen grundsätzlichen Änderungen schliesslich gutgeheissen wurde. Als Zweck der Union sehen diese Statuten vor:

a) Im Benehmen mit den Mitgliedorganisationen deren Tätigkeit, besonders die Programme und Daten ihrer internationalen Kongresse zu koordinieren.

b) Massnahmen für die geistige und materielle Unterstützung der Mitgliedorganisationen zu treffen.

c) Vorschläge entgegenzunehmen und Empfehlungen auszuarbeiten, um die Bildung neuer Organisationen für tech-